

PRAYERS

Mr. Comtois from the Standing Committee on Miscellaneous Private Bills and Standing Orders, presented the First Report of the Committee, which is as follows:

In accordance with its Order of Reference of Thursday, November 30, 1978, your Committee has considered Bill S-8, An Act to revive J.H. Poitras & Son Ltd., and has agreed to report it without amendment.

A copy of the Minutes of Proceedings and Evidence relating to this Bill (*Issue No. 1*) is tabled.

(The Minutes of Proceedings and Evidence accompanying the Report are recorded as Appendix No. 8 to the Journals).

Mr. Baldwin, seconded by Mr. Baker (Grenville—Carleton), moved,—That the Third Report of the Standing Joint Committee on Regulations and other Statutory Instruments, presented to the House on Monday, December 11, 1978, be concurred in.

After debate thereon, the question being put on the motion, it was agreed to.

Pursuant to Standing Order 39(4), the following Question was made an Order of the House for a Return:

No. 322—*Mr. Jones*

1. Does the Candian Armed Forces place any advertising in local newspapers or special events programmes, and if so, what are they?

2. What amount of money is spent on each of these “ads”?

3. Are these ads, from development to lay-out, completed by Armed Forces personnel or do outside private agencies do that work? Are there not sufficient numbers of personnel within the Armed Forces to complete whatever work of this type is necessary?

4. What is the total amount of monies spent on advertising of this sort? What is the purpose of advertising of this sort?—Sessional Paper No. 304-2/322.

Mr. Pinard, Parliamentary Secretary to the Deputy Prime Minister and President of the Privy Council, presented,—Return to the foregoing Order.

Mr. Trudeau, seconded by Mr. Andras (Port Arthur), moved,—That the following Address be presented to His Excellency the Governor General of Canada:

To His Excellency the Right Honourable Jules Léger, Governor General and Commander-in-Chief of Canada.

May it please Your Excellency:

The House of Commons, having considered the proposed text of the Order in Council laid upon the Table of the House on 4 December 1978, in relation to the establishment of a

PRIÈRE

M. Comtois, du Comité permanent des bills privés en général et du Règlement, présente le premier rapport de ce Comité, dont voici le texte:

Conformément à son Ordre de renvoi du jeudi 30 novembre 1978, votre Comité a étudié le Bill S-8, Loi reconstituant la société J.H. Poitras & Fils Ltée, et a convenu d'en faire rapport sans modification.

Un exemplaire des procès-verbaux et témoignages relatifs à ce Bill (*fascicule n° 1*) est déposé.

(Les procès-verbaux et les témoignages joints à ce rapport sont enregistrés à titre d'Appendice n° 8 aux Journaux).

M. Baldwin, appuyé par M. Baker (Grenville—Carleton), propose,—Que le troisième rapport du Comité mixte permanent des règlements et autres textes réglementaires, présenté à la Chambre le lundi 11 décembre 1978, soit agréé.

Après débat, cette motion, mise aux voix, est agréée.

En conformité des dispositions du paragraphe (4) de l'article 39 du Règlement, la question suivante est transformée en ordre de dépôt de documents, savoir:

N° 322—*M. Jones*

1. Les Forces armées du Canada font-elles de la publicité dans les journaux locaux pour des manifestations spéciales et, dans l'affirmative, quelles sont-elles?

2. Combien consacre-t-on à ces annonces?

3. Cette publicité est-elle conçue, du début jusqu'à la fin, par le personnel des Forces armées ou bien confie-t-on le travail à des organismes privés? Le personnel des Forces armées n'est-il pas suffisamment nombreux et varié pour effectuer tout travail de cette nature?

4. Combien consacre-t-on en tout à cette publicité et quel est l'objet? (Document parlementaire n° 304-2/322).

M. Pinard, secrétaire parlementaire du vice-premier ministre et président du Conseil privé, dépose la réponse à l'ordre susdit.

M. Trudeau, appuyé par M. Andras (Port Arthur), propose,—Que l'Adresse, dont le texte suit, soit présentée à Son Excellence le gouverneur général du Canada:

A Son Excellence le très honorable Jules Léger, Gouverneur général et Commandant en chef du Canada.

Qu'il plaise à Son Excellence:

La Chambre des communes ayant examiné le texte proposé du décret déposé sur le Bureau de la Chambre le 4 décembre 1978, relativement à l'établissement d'un département d'État